

Parma

LP-0612 /3C Round
3 x GU10, max LED 5W
LED 13W 3000K/4000K/6000K
230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.



Źródło światła LED jest niewymienialne.



Osprzęt sterujący wymienny przez specjalistę.

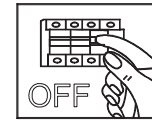


Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.

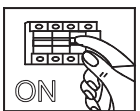
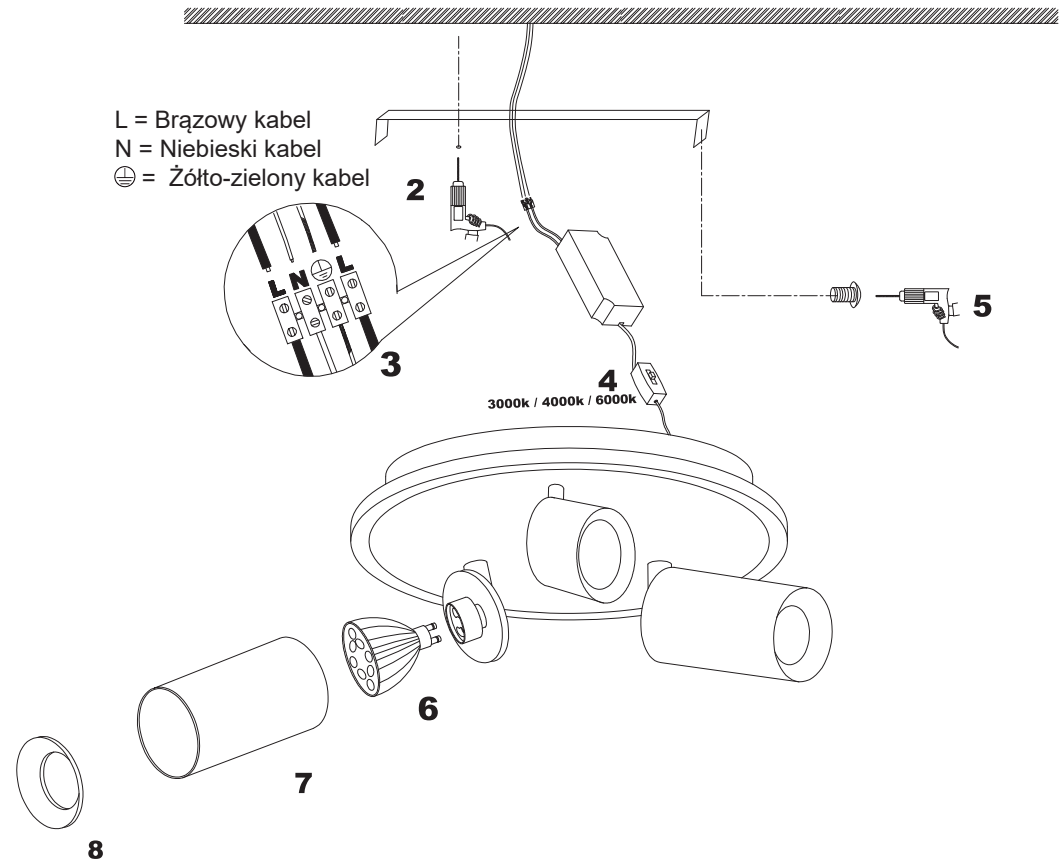


Zachowaj instrukcję obsługi



1

L = Brązowy kabel
N = Niebieski kabel
⊕ = Żółto-zielony kabel



9

	PL - Uwaga! Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi. Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone.Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystąpieniu awarii. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych.Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzeznaczalych do współpracy z oprawą*. Zabrania się wykonywania przeróbek lub jakichkolwiek napraw produktów poza serwisem producenta.Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
	RU - Вниманию! Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику. Перед первым включением убедитесь, что светильник надежно закреплен, а питание подключено правильно.Необходимо обеспечить надлежащее обслуживание.Техническое обслуживание следует проводить после отключения и отстыкивания светильника.Для чистки не использовать химические средства.Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного монтажа, неправильного подключения питания, модификаций светильника или использованиянеподходящих элементов, не предназначенных для совместной работы со светильником.Запрещается вносить изменения или проводить какое-либо ремонт продукции вне сервисного центра производителя.Перед началоммонтажа ознакомьтесь с инструкцией. Монтаж должен выполнять человек, имеющий соответствующие разрешения.Все работы следует выполнять при отключенном от питания светильнике, о издании содержит источник света с классом энергоэффективности F.
	UA - Увага! Встановлювані та монтажні роботи слід доручити кваліфікованому електрику.Перед першим включенням переконайтеся, що світильник належно закріплений та що живлення правильно під'ключене. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Консервацію проводити після відключення та від'єднання охолодження світильника.Для чищення не використовувати хімічні засоби.Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного монтажу, неправильного підключення живлення, модифікації світильника або застосування невідповідних елементів, не передбачених для співпраці з світильником. Забороняється виконувати будь-які переробки чи ремонтипродукції поза сервісним центром виробника. Перед початкомонтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинна виконати особа, яка має відповідні дозволи.Усі дії виконувати привід'єднаному від живлення світильнику. Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F.
	SK - Upozornenie! Instaláciu a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.Pred prvým spustením sa presvedčte, či bola svetlido správne upevnené a či bolo napájanie správne pripojené. Je potrebné zabezpečiť správnu údržbu. Konverzáciu vykonávať po vypnutí a ochlodení svetlido. Na čistenie nepoužívajte chemické prostriedky. Výroba neberá zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledkunesp správnej inštalácie, nesprávneho pripojenia napájania, úprav svetlido alebo použitia nevhodných prvkov, ktoré neboli predvídané na spoluprácu so svetlidlom. Je zakázané vykonávať akékoľvek úpravy alebo opravy výrobkov mimo servis výrobcu. Pred začiatkomontáže sa zoznámte s návodom. Montáž by mala vykonať osoba s príslušnými oprávneniami.Všetky činnosti vykonávať pri odpojení svetlido od napájania. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti F.
	GB Attention! Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician. Before the first use, ensure that the fixture is properly mounted and that the power supply is correctly connected. Proper maintenance should be ensured. Maintenance should be performed after turning off and cooling down the fixture. Do not use chemical substances for cleaning. The manufacturer is not responsible for damages resulting from improper installation, incorrect power connection, modification of the fixture, or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. It is forbidden to make any modifications or repairs to the products outside the manufacturer's service. Before starting the installation, read the instructions. The installation should be carried out by a person with the necessary qualifications. All activities should be performed with the light fixture disconnected from the power supply. This product contains a light source with energy efficiency class F.
	DE Achtung! Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden. Vor der ersten Inbetriebnahme sicherstellen, dass die Leuchte ordnungsgemäß befestigt und die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist. Eine angemessene Wartung muss gewährleistet sein. Die Wartung sollte nach dem Ausschalten und Abkühlen der Leuchte durchgeführt werden. Zur Reinigung keine chemischen Mittel verwenden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, falschen Anschluss der Stromversorgung, Modifikation der Leuchte oder Verwendung ungeeigneter Komponenten, die nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehen sind, entstehen. Es ist verboten, jegliche Modifikationen oder Reparaturen an den Produkten außerhalb des Kundendienstes des Herstellers vorzunehmen. Vor Beginn der Montage lesen Sie bitte die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person mit den entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden. Alle Arbeiten sind bei vom Netz getrenntem Leuchtmittel durchzuführen. Ieies Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie F.
	HU Figyelme! Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőnek kell bízni. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően van rögzítve, és hogy az áramellátás helyesen van csatlakoztatva. Biztonsági kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és kihűlése után kell végezni. A tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat! A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a helytelen szerelés, az áramellátás helytelen csatlakoztatása, a lámpatest módosítása vagy az azzal nem kompatibilis elemek használatából keletkeznek. Tilos a termék bármilyen átalakítását vagy javítását a gyártó szervízén kívül végezni. A szerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az utasításokkal. A szerelés előtt személynek kell élveznie, aki rendelkezik a szükséges jogosultságokkal. Minden tevékenység az előzetes lámpatesttől végezzen. Ez a termék F energiatípusú kiegészítő osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.
	CZ Pozor! Instalaci a montážní práce by měly být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři. Před prvním spuštěním se ujistěte, zda je svítidlo správně upevněno a zda je napájení správně připojeno. Je třeba zajistit správnou údržbu. Údržbu provádějte po vypnutí a vychladnutí svítidla. Pro čištění nepoužívejte chemické prostředky. Výrobcenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledkunesp správne instalace, nesprávneho pripojení napájení, úprav svítidla nebo použití nevhodných součástek, které nebyly určeny pro spolupráci se svítidlem. Je zakázáno provádět jakékoli úpravy nebo opravy produktů mimo servis výrobce. Před zahájením montáže se seznámte s návodem. Montáž by měla provádět osoba s příslušnými oprávněními. Všechny činnosti provádějte při odpojení svítidla od napájení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F.
	RO Atenție! Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că aparatul de iluminat este corect montat și că alimentarea cu energie este conectată corect. Trebuie asigurată o întreținere corespunzătoare. Întreținerea trebuie efectuată după oprirea și răcirea aparatului de iluminat. Pentru curățare nu utilizați substanțe chimice. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate din cauza instalării necorespunzătoare, conectării greșite a alimentării, modificării aparatului de iluminat sau utilizării unor componente inadecvate care nu sunt prevăzute pentru a fi utilizate cu aparatul de iluminat. Este interzis efectuarea oricăror modificări sau reparații ale produselor. În afara serviciului de asistență al producătorului.Înainte de a începe montarea, familiarizați-vă cu instrucțiunile. Montajul trebuie efectuat de o persoană cu autorizație necesară. Toate activitățile trebuie efectuate cu corpul de iluminat deconectat de la sursa de alimentare. Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică F.
	ES Atención: Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado. Antes del primer uso, asegúrese de que la luminaria está correctamente fijada y que la alimentación está conectada correctamente. Es necesario asegurar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. Para la limpieza, no use productos químicos. El fabricante no se responsabiliza de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión incorrecta del suministro eléctrico, modificaciones en la luminaria o el uso de componentes inadecuados no previstos para su uso con la luminaria. Se prohíbe realizar modificaciones o reparaciones de los productos fuera del servicio técnico del fabricante, antes de comenzar la instalación. Lea las instrucciones. La instalación debe ser realizada por una persona con las autorizaciones necesarias. Todas las actividades deben realizarse con la luminaria desconectada del suministro eléctrico. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética F.
	ET Tähelepanu! Paigaldus ja montaaži töd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et valgusti on korralikult kinnitatud ning toite on õigesti ühendatud. On vajalik tagada nõuetekohane hooldus. Hooldustööd tuleks teostada pärast valgusti väljalülitamist ja jahutamist. Puhasdamiseks ärge kasutage keemilisi aineid. Toite ei vastata kahju eest, mis on tekkinud vale paigalduse, toite vale ühendamise, valgusti modifitseerimise või sobimatute komponentide kasutamise tõttu, mis pole ette nähtud koostöös valgustiga. Tootja hooldusteenistusest väljastpoolt tuleb muutmise või remondi tegemine on keelatud. Enne paigalduse alustamist tutvuge juhendiga. Paigalduse peaks sooritama vastava loa omav isik. Kõik toimingud tule teostada tootjalikelt lahti ühendatud valgusti puhul. See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatüüp on klass F.
	LT Dėmesio! Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš pirmąjį įjungimą įsitikinkite, ar šviestuvą tinkamai tvirtinamos ir ar matinamas teisingai prijungtas. Reikia užtikrinti tinkamą priežiūrą. Priežiūrą atlikti išjungus ir atvėsus šviestuvui. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, netinkamo maitinimo prijungimo, šviestuvo modifikavimo ar netinkamų, nenumatytų bendradarbiavimų su šviestuvu, dalių naudojimo. Draudžiama atlikti bet kokių produkto modifikacijų ar remonto už gamintojo aptarnavimo padalinį. Prieš pradėdami montavimą susipažinkite su instrukcija. Montavimą turėtų atlikti asmuo, turintis atitinkamas teises. Visus darbus atlikti atjungus šviestuvą nuo maitinimo šaltinio. Šiame gaminyje yra F energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.
	LV Uzmanību! Instalācijas un montāžas darbus jāuztic kvalificētiem elektrikiem. Pirms pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai apgaismojuma ķermeni ir pareizi pieslēgti un vai elektroapgāde ir pareizi pieslēgta. Jānodrošina atbilstoša apkope. Apmokiet vēl pēc apgaismojuma izslēgšanas un atdzišanas. Tīrīšanai neizmantoj ķīmiskus līdzekļus. Ražotājs neņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas elektroapgādes pieslēgšanas, apgaismojuma modifikācijas vai nepiemērotu, nederīgu detaļu izmantošanas rezultātā. Aizliegts veikt jebkādas izmaiņas vai remontus produktiem ārpus ražotāja servisa. Pirms montāžas uzsākšanas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu jāveic personai, kurai ir atbilstoša tiesības. Visas darbības jāveic, atslēdzot apgaismojuma ķermeni no barošanas avota. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar F energoefektivitātes klasi.

	 PL – Dyrektywa WEEE Ten produkt został zarejestrowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt nie może szkodzić wpływać na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części chemicznych. Gospodarka domowa spełnia ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarkadomowa są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.
	RU - Директива WEEE Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перекрещенного контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит разделному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование сборщику отходов электрического и электронного оборудования, создавшему систему сбора а таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашние хозяйства также являются одними из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.
	UA - Директива WEEE Це обладання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перекресненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відходів до поповнен Директив 2012/19/ЕС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати як разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організує систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муніципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включнои переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, яке сприяє збереженню спільного блага, яке є чисте довкілля. Домогосподарства також є одними з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі ненакеної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.
	SK - Smernica o OEEZ Toto zaríadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrážnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takého odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému zberu a zhodnoteniu vyrábeneho odpadu zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhových surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.
	GB - WEEE Directive This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.
	DE - WEEE-Richtlinie Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, um es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärschuttstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.
	HU - WEEE-irányelv Ez a berendezés kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezett és gyártottak. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseire szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert létrehozó elektronkos és elektronikus hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységbe visszavinni. A hulladékok által káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalmá miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újfelhasználást. Ezen a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közp, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a velük való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok használatát. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzet jogszabályokkal megfellelőn szankciókat lehet kiszáni.
	CZ - Směrnice o OEEZ Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoké kvality materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrný elektrických a elektronických zařízení, která zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpad ze zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnosti hraje důležitou úlohu při přispívání k opätovnému zberu a zhodnotení vyrábeneho odpadu zariadení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovlivňuje využití druhových surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.
	RO - Directiva DEEE Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeur barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeur menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un collector de deșeur de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșeur, inclusiv la un magazin de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipament pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăriia joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt una dintre cele mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.
	ES - Directiva RAE Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.
	ET - WEEE direktiv Selle seadme direktiiv 2012/19/EL järgi valmistati ja tooteti kvaliteetset materjali ja komponente, mis on taaskasutatavad. Väga kriipsutatud jäätmenahvi sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividele 2012/19/EL sätetele. See märgistus näitab, et elektri- ja elektronkaasemaid ei tohi pärast nende kasutusaiga koos muude olmetähtsatega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektri- ja elektronkaasemadeta jäätmekogumisse, mis on loodud selliste jäätmete kogumise süsteemi, sealhulgas asjakohaseid kaupluseid, kohaliku kogumispunkti või munitsipaalasutust. Seadmed jäätmed võivad avaldada kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaine ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete korvikaasutamisel ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlusele. See etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühise heale, milleks on puhas keskkond, säilitamine. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid seadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tooraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.
	LT - EEJA direktiva Ši įranga suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrauktą atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminytis turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas nurodo, kad elektros ir elektroninės įrangos, pasibaigus jų naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitiniomis atliekomis. Naudojotojas privalo įnešti atduot elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkūjį, sukūrusiam tokią atliekų surinkimo sistemą, įskaitant atitinkamą parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrangos atliekos gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonijai, sveikatai dėl galimos esančių pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų. Namų ūkis svarbi vaidmenį prisidedamas prie atliekų surinkimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padedantios įsaugoti bendrąjį gėrį - švarią aplinką. Namų ūkis taip pat yra vieni didžiausių prietaisų prietaisų naudotojai, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų naudojimui. Netinkamas atliekų surinkimas gali sukelti tam tikras sankcijas pagal nacionalinius teisės aktus.
	LV - EEIJA direktiva Ši iekārtu ir izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārsvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts daļiņai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektros ir elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst iznest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko atlieku surinkumam savācijam, kas izveidots šādu atkritumu savākšanas sistēmā, tostarp attiecīgā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atkritumi var būt kaitīgi ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecība ir svarīga lomā, veicinot atlieku atkārtotu izmantošanu un atjaunošanu, iekļaujot perdirbšanu. Šajā posmā veidojas attieksmes, palīdzot nodrošināt kopīgo labumu - tīru vidi - saglabāšanu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionāla apsaimniekošana ietekmē atbilstoši izveidātu regenerāciju. Nepareizas šī produkta uztīzājas gadījumā var tikt piemēroti saki saskaņā ar valsts tiesību aktiem.